



즉시 배포용: 2017년 6월 20일

ANDREW M. CUOMO 주지사

## CUOMO 주지사, 뉴욕주 조혼 방지 법안에 서명

### 결혼 동의 연령을 14세에서 18세로 상향

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘, 뉴욕주의 조혼을 종식시키기 위한 법안에 서명했습니다. 이 법안은 결혼 동의 연령을 14세에서 18세로 상향하고 17세에서 18세 사이 청소년이 결혼 시 부모 및 사법부 승인을 요구하도록 절차를 개정합니다.

**Cuomo 주지사는 이렇게 말했습니다:** “우리 행정부는 착취당하는 빈곤한 뉴욕 주민을 보호하고, 미성년자들의 권리를 옹호하고 또 그들이 누려야 할 보호를 제공하며, 여성들에게 자신의 삶을 스스로 통제할 수 있는 힘을 부여하기 위해 끊임없이 노력해 왔습니다. 우리는 스스로를 보호하기 어려운 이들을 지속적으로 돕고 있습니다. 이는 아동을 보호하고 강제 결혼을 방지하려는 우리의 노력에 있어서 커다란 진보이며, 뉴욕주의 조혼을 완전히 종결시킬 이 법안에 서명하게 되어 자랑스럽게 생각합니다.”

2월, 주지사는 뉴욕주 혼인 동의 연령을 14세에서 18세로 상향함으로써 조혼을 종식시키기 위한 새로운 법률을 추진하고 있다고 [발표](#)하였습니다. 오늘 서명된 법안 이전에는, 부모의 허락과 판사의 서면 동의서를 갖추면 14세부터 결혼할 수 있었습니다. 1929년까지 거슬러 올라가는 기존 법률은, 결혼을 승인할 것인지 그 여부를 결정하는 지침을 판사에게 제공하지 않았습니다. 2000년부터 2010년 사이에 뉴욕에서 3,800명 이상의 미성년자가 결혼했습니다. 이제, 새 법안은 17세 미만 청소년의 결혼을 분명하게 금지하고 있으며, 17세 이상 청소년의 결혼을 승인할 것인지 그 여부를 결정하는 판사에게 지침을 제공합니다. 특히, 판사는 개인의 자유 의지로 결혼을 하려는 것인지, 강제로, 사기로 또는 강요당하여 결혼하는 것은 아닌지, 그리고 결혼 생활이 신청자의 정신적, 정서적 또는 신체적 위험을 초래하지 않음을 확인해야 합니다.

조사에 따르면, 19세 이전에 혼인하는 어린 여성들은 혼인하지 않은 동년배보다 고등학교를 중퇴할 확률이 50% 더 높고, 대학을 졸업할 확률은 4배 더 낮습니다. 18세 이전에 결혼한 여성들은 심장마비, 당뇨병, 암, 뇌졸중 발병 위험률이 23% 높으며, 정신적, 신체적 건강 장애를 유발할 위험이 더 높습니다. 젊은 나이에 결혼하는 여성의 31%가 나이 들어 빈곤층으로 전락하기 쉬우며, 배우자의 폭력에 시달릴 확률이 21세 이후 결혼한 여성보다 세 배 높습니다.

**Andrew J. Lanza 상원의원은 이렇게 말했습니다:** “이 법은 아이들을, 특히 어린 소녀들을 미숙한 결혼 또는 강제 결혼의 강압적이고 억압적이며 파괴적인 행위로부터 지키려는 우리의 가치와 헌신의 이행에 있어 매우 큰 도움이 될 것입니다. 두 소녀의 아버지로서, 저는 Amy Paulin 하원의원과 Andrew Cuomo 주지사님의 비전과 리더십에 진심으로 감사드립니다.”

**Amy Paulin 하원의원은 이렇게 말했습니다:** “14세 이상의 여성이 결혼할 수 있도록 허용하는 현행법은 자유의 여신상에 명시되어 있는, 여성 권리에 대한 차별입니다. 조혼의 희생자들은 탈출할 수단이 없는, 선택하지 않은 삶을 살도록 강제되며, 이는 육체적, 정신적 건강 문제, 교육 및 경제적 기회 박탈로 이어지고, 폭력 경험 가능성을 증가시킵니다. 오늘날 우리는 뉴욕주의 조혼을 종식시켜 나머지 주가 따라야 할 선례를 만들었습니다.”

**Sonia Ossorio 국제 여성 기구(National Organization for Women) 의장은 이렇게 말했습니다:** “국제 여성 기구(National Organization for Women, NOW)는 주지사님께서 뉴욕주의 조혼을 종식시는 것을 최우선 과제로 삼아, 의원들, 지지자들 그리고 용감한 생존자들과 협업하여 오늘 이 일을 이뤄 낸 것을 매우 기쁘게 생각합니다. 뉴욕은 인권 유린 종식을 이끄는 국가적 리더이며, 전 미국이 따라야 할 선례를 만들었습니다. 다른 주들이 뒤를 따를 것이며, 이 끔찍한 관습을 과거의 유물로 만들 것이라고 믿어 의심치 않습니다.”

**George Zarubin AHA 재단 상무 이사는 이렇게 말했습니다:** “이 법안에 서명함으로써 Cuomo 주지사님은 젊은 뉴욕 주민들의 권리를 보호하기 위해 노력하고 계십니다. 뉴욕주는 조혼의 유해한 관습을 허용함으로써 다른 주, 심지어 다른 나라들보다도 뒤쳐졌었습니다. 조혼은 어린 소녀들이 교육을 마치고 행복하고 풍요로운 삶을 살 수 있는 역량을 저해합니다. AHA 재단은 모든 뉴욕 주민들의 권리를 수호하기 위한 모든 Cuomo 주지사님의 노력과 이 문제에 관한 리더십에 감사드립니다.”

**Connie Neal 뉴욕주 가정폭력 근절 연합(New York State Coalition Against Domestic Violence) 상무이사는 이렇게 말했습니다:** “Cuomo 주지사님께서 뉴욕주의 조혼을 종식시킬 법안에 서명하는 것을 보게 되어 기쁘게 생각합니다. 조혼은 강제 결혼이기에 중대한 문제가 되어 왔습니다. 18세 이전 결혼한 전 세계 여성은 21세 이후 결혼한 여성보다 배우자의 신체적 폭력을 경험할 확률이 3배 높습니다. 이 법안은 양원 만장일치로 통과되었고, 어린 소녀들이 향후 보다 많은 교육적, 사회적 및 경제적 기회와 이익을 얻을 수 있도록 오래된 뉴욕주의 법률을 개정하였습니다.”

**Judy Harris Kluger 가정 안식처(Sanctuary for Families) 명예 상무 이사는 이렇게 말했습니다:** “오늘 조혼을 금하는 법률에 서명함으로써, 뉴욕주는 인권 침해를 근절하는 중요한 발걸음을 내딛었습니다. 가정 안식처(Sanctuary for Families)는 강제로 결혼한 어린 소녀들이 가정폭력을 경험할 확률이 높으며, 교육을 마칠 기회가 보다 적다는 것을 직접 경험하였습니다. Cuomo 주지사님, Paulin 하원의원, Lanza 상원의원의 리더십과,

성평등 및 아동 착취 근절을 위해 싸워 주신 것에 감사드립니다. 결혼은 이제 성년의 증표이지, 아동의 증표가 아닙니다.”

**Jeanne Smoot 타히리 저스티스 센터(Tahirih Justice Center)의 정책 전략 담당 수석 변호사는 이렇게 말했습니다:** “타히리 저스티스 센터(Tahirih Justice Center)는 소녀들을 회복할 수 없는 평생의 상처로부터 보호하는 이 중요한 법안을 마련하는 데 도움을 드리게 되어 자랑스럽게 생각합니다. 이 새로운 법안에 따라, 뉴욕주는 강제 결혼을 방지하고, 비록 자진해서 결혼했을지라도, 조혼으로부터 발생하는 청소년의 건강, 안전 및 미래에 대한 수많은 위험을 완화하기 위한 커다란 진전을 이룩하게 되었습니다. 특별히 이 중요한 법안이 확실히 통과될 수 있도록 해 주신 주지사님의 초기 리더십에 감사드립니다. 법적으로 성인이 될 때까지 결혼을 금지하는 것은, 이 법이 결혼 허가를 얻은 17세 청소년을 양육권에서 해방시키는 것처럼, 옳은 일을 하는 것일 뿐만 아니라, 현명하고 건전한 공공 정책이기도 합니다.”

**Heather Barr 휴먼 라이츠 와치(Human Rights Watch) 수석 조사원은 이렇게 말했습니다:** “전 세계적으로 18세 미만의 소녀가 2초에 한 명씩 결혼합니다. 미국에서 이렇게나 조혼이 많이 이루어지고 있다는 것은 국가적 수치입니다. Cuomo 주지사님과 뉴욕주 의원들은 오늘 조혼 금지 법률 제정에 있어 진정한 리더십을 보여 주셨습니다. 아직 행동하지 않은 47개 주가 뉴욕주의 선례를 따르기를 바랍니다.”

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418